

**SONY®**

4-419-781-01(1)



IEP2

# ***Multifunkční stativ***

---

**CZ** Návod k obsluze

# ***Statív typu Multipod***

---

**SK** Návod na použitie

***VCT-MP1***

© 2012 Sony Corporation      Vytlačeno v České republice

<http://www.sony.net/>

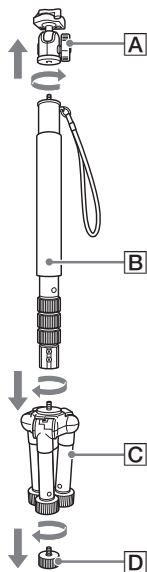
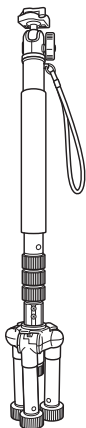
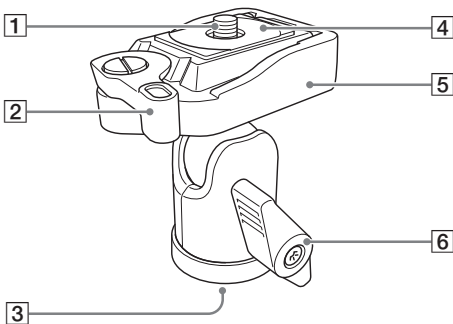


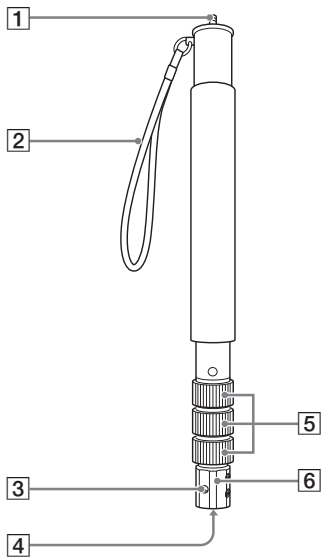
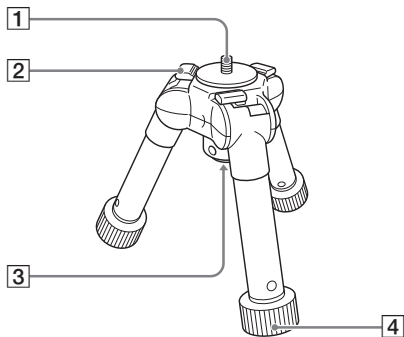
# ***Multifunkční stativ***

---

**CZ** Návod k obsluze

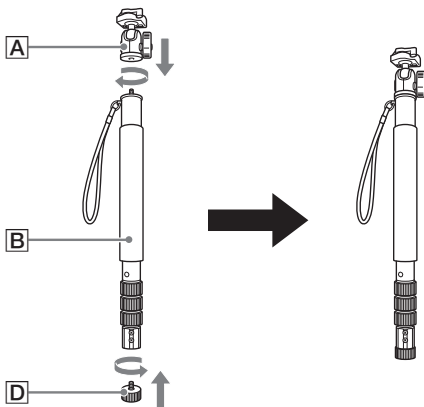
***VCT-MP1***

**A****A**

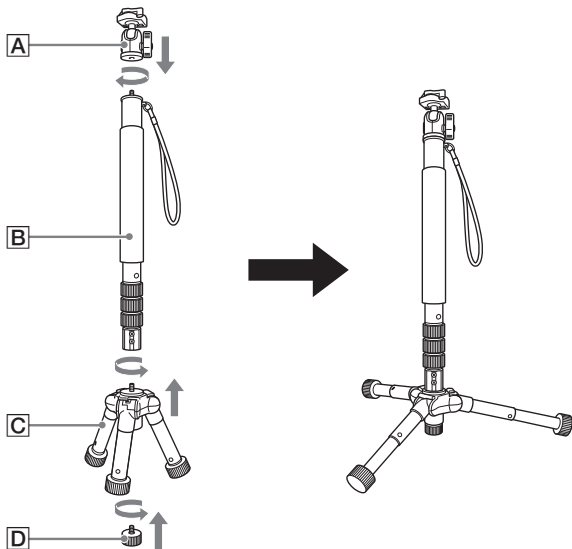
**B****C**

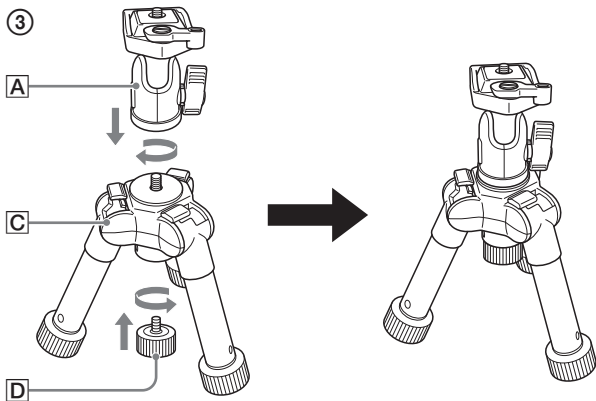
**B**

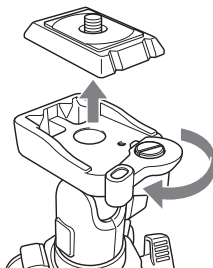
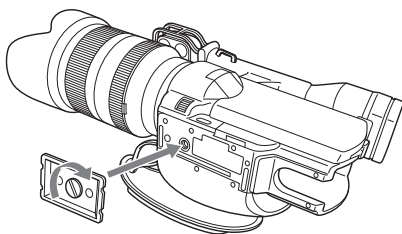
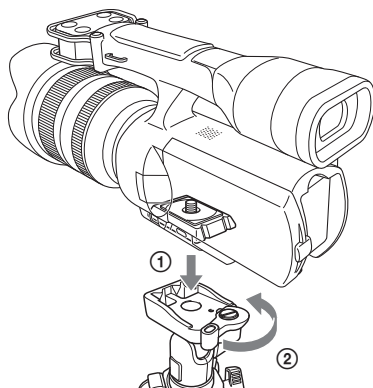
①



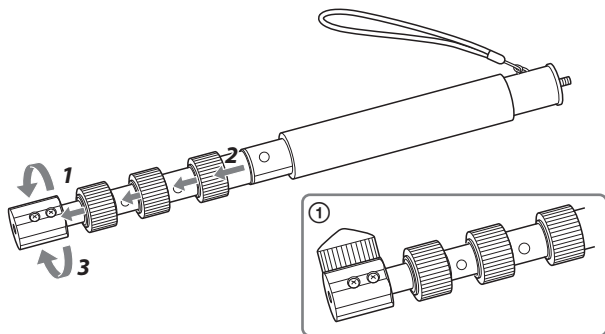
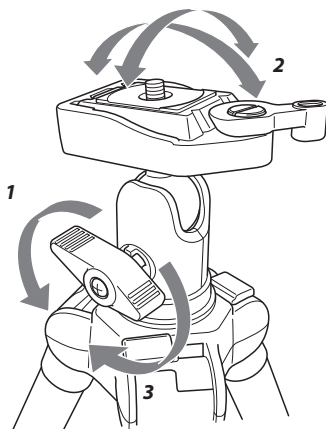
②

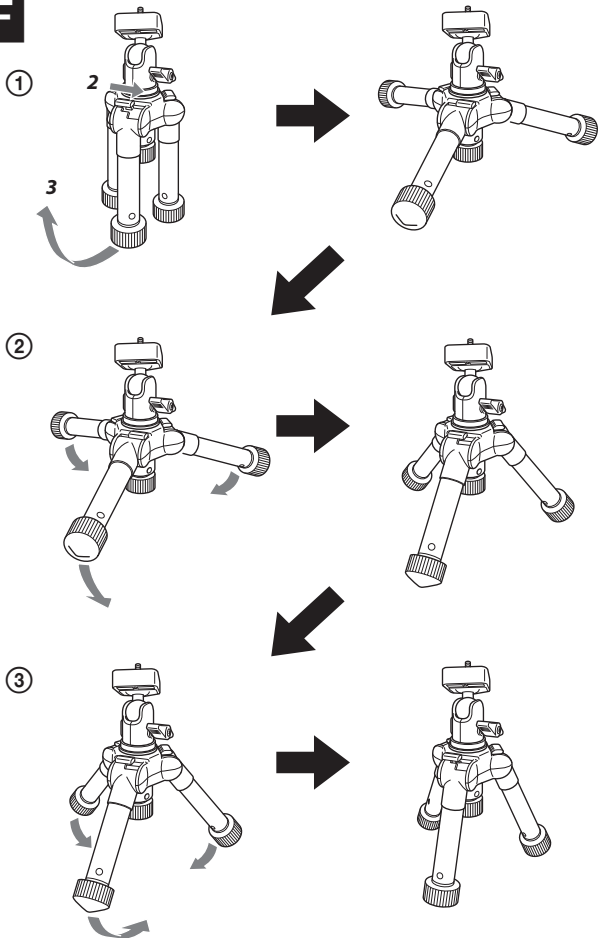


**B**

**C****1****2****3**

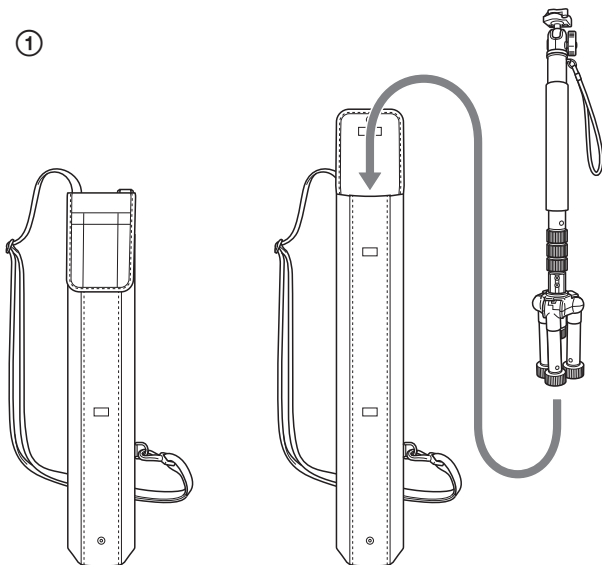


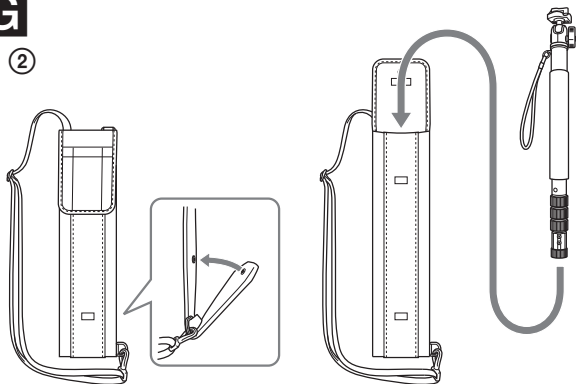
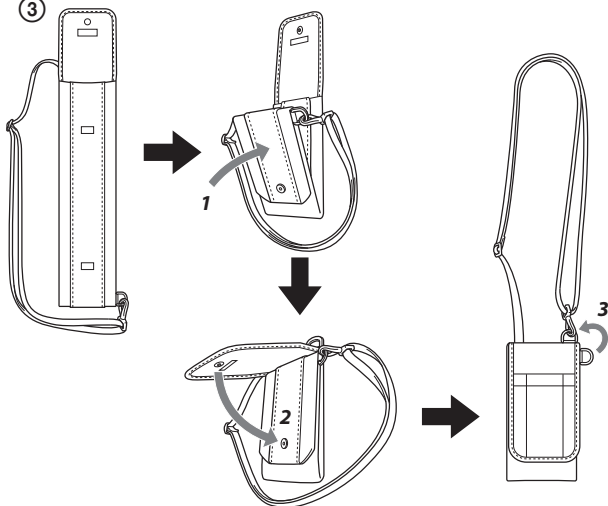
**D****E**

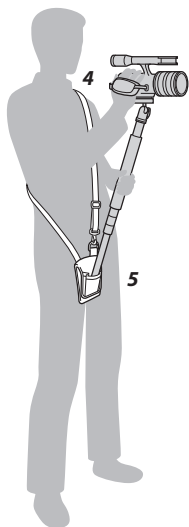
**F**

**G**

①

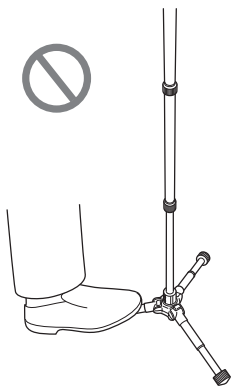


**G****2****3**



---

**H**



Před použitím tohoto produktu si prosím pozorně přečtete tento návod a uschovejte jej pro pozdější použití.

Multifunkční stativ VCT-MP1 (dále jen „tento přístroj“) je složen z kulové hlavy, monopodu, miniaturního stativu a dodávaného přepravního pouzdra s podpěrnou funkcí. Tyto části lze sestavit a připevnit k videokameře, digitálnímu fotoaparátu s vyměnitelnými objektivy nebo běžnému digitálnímu fotoaparátu (dále jen „fotoaparát“). Tento přístroj lze používat mnoha způsoby vhodnými v dané situaci pro podporu fotografování po dlouhé hodiny.

## Pro zákazníky v Evropě

### Poznámka pro zákazníky v zemích uplatňujících směrnice EU

Výrobce tohoto produktu je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a bezpečnost produktu je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. Při řešení jakýchkoliv oprav nebo reklamací v rámci záruky se prosím obraťte na adresy uvedené v samostatných servisních nebo záručních dokumentech.

---

## Vlastnosti

Tento přístroj je složen z kulové hlavy, monopodu, miniaturního stativu a přepravního pouzdra s podpěrnou funkcí. Kombinací těchto částí jej můžete používat různými způsoby.

- Při použití kombinace monopodu a přepravního pouzdra s podpěrnou funkcí je hmotnost vašeho fotoaparátu a připevněného příslušenství rozložena na vaše rameno, čímž se snižuje zatížení vašich rukou. Můžete pak snadno porizovat snímky, dokonce i z vysokého úhlu nebo za pohybu.
- Tento přístroj můžete rovněž používat ve funkci monopodu, bez přepravního pouzdra.
- Můžete jej používat jako podpěrný stojan, a to i v místech příliš úzkých pro stativ.
- Při použití ve funkci miniaturního stativu jej můžete používat pro záznam pod malým úhlem a stabilní záznam při makro fotografování.

---

## **A** Popis částí

### **A** Kulová hlava

- 1 Montážní šroub pro fotoaparát
- 2 Zajišťovací páčka montážní patice pro fotoaparát
- 3 Otvor pro připojovací šroub
- 4 Montážní patice pro fotoaparát
- 5 Kulová hlava
- 6 Zajišťovací knoflík kulové hlavy

## **B Monopod**

- 1 Připojovací šroub
- 2 Řemínek na ruku
- 3 Pomocný otvor pro uvolnění
- 4 Otvor pro připojovací šroub
- 5 Zajišťovací úchyty
- 6 Knoflík pro nastavení délky nohy

## **C Miniaturní stativ**

- 1 Připojovací šroub
- 2 Knoflík pro nastavení otevření nohou
- 3 Montážní otvor pro gumový hrot nohy
- 4 Gumová pata

## **D Gumový hrot nohy**

---

## **B Příprava přístroje**

Zkombinujte kulovou hlavu, monopod, miniaturní stativ a gumový hrot nohy různými způsoby podle vaší situace při fotografování.

Při montáži nebo demontáži kulové hlavy pevně dotáhněte zajišťovací knoflík kulové hlavy.

### **B - ① Použití ve funkci monopodu**

Zkombinujte kulovou hlavu (A), monopod (B) a gumový hrot nohy (D).

### **B - ② Použití ve funkci podpěrného stojanu**

Zkombinujte kulovou hlavu (A), monopod (B), miniaturní stativ (C) a gumový hrot nohy (D).

Při použití ve funkci podpěrného stojanu roztáhněte nohy miniaturního stativu a nastavte jej do dolní polohy. (Viz obrázek B-②)

Podrobné informace o dolní poloze najdete v části „F Nastavení úhlu otevření nohou miniaturního stativu“.

### **B - ③ Použití ve funkci miniaturního stativu**

Zkombinujte kulovou hlavu (A), miniaturní stativ (C) a gumový hrot nohy (D).

Při použití miniaturního stativu odstraňte gumový hrot nohy, pokud jej nepotřebujete.

---

## **C** Montáž fotoaparátu

Před montáží fotoaparátu na tento přístroj do něj vložte baterii, kazetu nebo jiné médium.

**1 Otočte zajišťovací páčku montážní patice pro fotoaparát na kulové hlavě doleva a vyjměte montážní patici pro fotoaparát.**

**2 Připevněte montážní patici pro fotoaparát k fotoaparátu.**

Vyrovnejte montážní šroub pro fotoaparát s otvorem pro šroub pod fotoaparátem a pevně jej dotáhněte ve směru hodinových ručiček pomocí mince, apod.

**3 Připevněte fotoaparát ke kulové hlavě.**

- ① Počínaje okrajem montážní patice pro fotoaparát umístěte fotoaparát na kulovou hlavu a pak zatlačte na horní část fotoaparátu. Uslyšíte zacvaknutí signalizující připevnění fotoaparátu ke kulové hlavě.
- ② Otočte zajišťovací páčku montážní patice pro fotoaparát doprava, aby byl fotoaparát zajištěn.

### **Poznámky**

- Celkem lze připevnit maximálně 2 kg hmotnosti fotoaparátu a příslušenství (hmotnostní limit). Nepřipojujte položky vážící v součtu více než 2 kg.

## **Demontáž fotoaparátu**

*Při demontáži postupujte opačným postupem, než při montáži.*

---

## **Nastavení délky nohy monopodu a miniaturního stativu**

Délku nohy monopodu a miniaturního stativu je možno nastavit.

### **D** Nastavení délky monopodu

**1 Uchopte knoflík pro nastavení délky nohy a otočte jím proti směru hodinových ručiček.**

Uvolňujte jej otáčením tak dlouho, dokud neuslyšíte čtyři cvaknutí.

**2 Nastavte požadovanou délku.**

Rovněž pomocí zajišťovacích úchytů lze nastavit jeho délku na čtyřech místech. Při roztahování roztahujte nejprve od silné části.

**3 Uchopte knoflík pro nastavení délky nohy a otočte jím ve směru hodinových ručiček pro pevné zajištění.**



## Poznámky

- Při nastavování délky nohy buďte opatrní, aby knoflík pro nastavení délky nohy nezachytil vaši ruku, která jej svírá.
- Při použití tohoto přístroje ve funkci podpěrného stojanu nastavte délku nohy monopodu a miniaturního stativu předtím, než je zkombinujete.
- Při zajišťování délky nohy nedotahujte knoflík pro nastavení délky nohy příliš silně. Pokud jej nemůžete uvolnit, připevněte gumový hrot nohy k pomocnému otvoru pro uvolnění na monopodu a použijte hadřík pro silnější uchycení monopodu. (Viz obrázek **D** - ①)

## Nastavení délky nohy miniaturního stativu

- 1 **Uchopte gumovou patu a otočte ji proti směru hodinových ručiček.**
- 2 **Nastavte požadovanou délku nohy.**
- 3 **Uchopte gumovou patu a otočte ji ve směru hodinových ručiček pro pevné zajištění.**

## Poznámky

- Při nastavování nohou miniaturního stativu dávejte pozor, aby fotoaparát neztratil rovnováhu.

---

## **E** Nastavení směru fotoaparátu

- 1 **Uvolněte zajišťovací knoflík na kulové hlavě.**
- 2 **Nastavte kulovou hlavu do požadovaného úhlu.**  
Můžete rovněž upravit směr kulové hlavy.
- 3 **Dotáhněte zajišťovací knoflík kulové hlavy.**

## Poznámky

- Při uvolňování zajišťovacího knoflíku kulové hlavy vždy držte fotoaparát rukou.
- Při použití tohoto přístroje ve funkci podpěrného stojanu neotáčejte ani nenaklánějte monopod.

---

## **F** Nastavení úhlu otevření nohou miniaturního stativu

### **F** - ① Dolní poloha

- 1 **Zavřete nohy miniaturního stativu.**
- 2 **Posouvejte knoflík pro nastavení otevření nohou doprava, dokud nezacvakne a nezastaví se.**
- 3 **Plně nohy roztáhněte.**

## **F** - ② **Střední poloha**

**Uzavírejte pomalu nohy z dolní polohy.**

- Knoflík pro nastavení otevření nohou se posouvá doleva a automaticky zacvakne na své místo. Toto je střední poloha.

## **F** - ③ **Standardní poloha**

**Uzavírejte nohy ze střední polohy.**

- Knoflík pro nastavení otevření nohou se posouvá doleva a znovu automaticky zacvakne na své místo. Toto je standardní poloha.
- Pokud nohy plně uzavřete, otevřete je, dokud se nezastaví - toto je rovněž standardní poloha.
- Při nastavování úhlu otevření nohou miniaturního stativu dávejte pozor, aby fotoaparát neztratil rovnováhu.
- Při použití miniaturního stativu odstraňte gumový hrot nohy, pokud jej nepotřebujete.

---

## **G** **Použití přepravního pouzdra s podpěrnou funkcí**

### **Uložení podpěrného stojanu nebo monopodu**

Při použití tohoto přístroje ve funkci podpěrného stojanu nebo monopodu zkrátíte délku nohy monopodu a miniaturního stativu a pak je můžete uložit.

#### **G** - ① **Uložení podpěrného stojanu**

#### **G** - ② **Uložení monopodu**

Složte přepravní pouzdro podle obrázku a připevněte patentní uzávěr.

#### **G** - ③ **Použití ve funkci podpěry fotoaparátu**

Zavěste přepravní pouzdro s podpěrnou funkcí na své rameno. Umístěte monopod do držáku přepravního pouzdra. Hmotnost fotoaparátu a tohoto přístroje je rozložena na vaše rameno, čímž se snižuje zatížení vašich rukou. Tímto způsobem můžete přístroj používat jako podpěru fotoaparátu.

- 1** **Začněte od polohy **G**-② a složte přepravní pouzdro podle obrázku, a připevněte pomocí háčku a smyčkové spony.**
- 2** **Složte horní část přepravního pouzdra a připevněte patentní uzávěr.**
- 3** **Odstraňte háček řemínku z D-kroužku a znovu jej připevněte k D-kroužku v poloze uvedené na obrázku.**
- 4** **Zavěste řemínek přepravního pouzdra pod úhlem přes hrudník a upravte jeho délku.**
- 5** **Vložte základnu monopodu do držáku přepravního pouzdra.**  
Uložte vyjmutý miniaturní stativ do dodávaného přepravního vaku.

## Poznámky

- Nepoužívejte jej, pokud se přímo pod fotoaparátem nachází nějaká osoba nebo věc. Pokud není fotoaparát správně namontován a spadne, může zranit vás či někoho jiného nebo způsobit poškození. Dávejte rovněž pozor, abyste neuhodili osoby nebo předměty ve své blízkosti.

## Bezpečnostní upozornění pro používání

- Při montáži nebo demontáži fotoaparátu pevně dotáhněte a nastavte zajišťovací knoflík kulové hlavy. Po montáži fotoaparátu na kulovou hlavu k němu nepřipojujte příslušenství. To by mohlo způsobit naklonění kulové hlavy a poškození fotoaparátu.
- Při montáži fotoaparátu dávejte pozor, aby se přístroj nesložil k zemi.
- Nepřipojujte fotoaparát přímo k připojovacímu šroubu monopodu nebo miniaturního stativu.
- Při používání tohoto přístroje ve funkci monopodu nebo podpěrného stojanu nezapomeňte protáhnout ruku řemínkem na ruku na monopodu a držte fotoaparát nebo tento přístroj rukou. Pokud k fotoaparátu připevníte dlouhý objektiv, může tento přístroj ztratit rovnováhu, a proto buďte obzvláště opatrní.
- Pevně dotáhněte a nastavte dotahovací díly: každý zajišťovací knoflík, páčku, nastavovací zámek délky nohy, šroub fotoaparátu, apod.
- Po montáži fotoaparátu nekývejte celým přístrojem a neotáčejte jej čelem dolů.
- Když prodlužujete či zkracujete monopod nebo nohy miniaturního stativu, dávejte pozor, abyste si nepřiskřípli prsty, apod.
- Při uvolňování zajišťovacího knoflíku kulové hlavy za účelem jejího naklonění můžete mít pocit, že je zaseknutý. Nejedná se ale o závadu. Uvolněte zajišťovací knoflík kulové hlavy pevně rukou.
- Když nesete přepravní pouzdro s podpěrnou funkcí, neskákejte a neutíkejte. V opačném případě se může monopod oddělit z držáku přepravního pouzdra a může dojít k poruše nebo zranění.
- Při umístění tohoto přístroje na podlahu zajistěte, aby o něj nemohl nikdo zakopnout.
- Při používání tohoto přístroje ve funkci podpěrného stojanu nestoupejte na nohu miniaturního stativu za účelem jejího nastavení. Mohlo by dojít k poškození přístroje. (Viz obrázek **H**)
- Pokud při používání tohoto přístroje ve funkci monopodu nebo podpěrného stojanu přenášíte přístroj s připevněným fotoaparátem, držte rukama monopod i fotoaparát.

## Údržba

- V případě znečištění přístroje jej očistěte jemným hadříkem mírně navlhčeným ve slabém roztoku čisticího prostředku. Pak jej očistěte suchým hadříkem.
- Po použití přístroje na pláži nebo v místech s mořským vánkem očistěte přístroj důkladně suchým hadříkem.

---

## Technické údaje

### Celková hmotnost fotoaparátu a přípevněného příslušenství

Maximálně 2 kg

#### Monopod

Rozměry

Maximální výška: Přibl. 1 475 mm (58 1/8 in.)

Minimální výška: Přibl. 460 mm (18 1/8 in.)

Hmotnost: Přibl. 575 g (1 lb 4 oz)

Roztažení nohy: Noha má 5 teleskopických hřídelů.

#### Podpěrný stojan

Rozměry

Maximální výška: Přibl. 1 535 mm (60 1/2 in.)

Minimální výška: Přibl. 585 mm (23 1/8 in.)

Hmotnost: Přibl. 935 g (2 lb 1 oz)

#### Miniaturní stativ

Rozměry

Maximální výška: Přibl. 270 mm (10 3/4 in.)

Minimální výška: Přibl. 215 mm (8 1/2 in.)

Hmotnost: Přibl. 505 g (1 lb 2 oz)

Roztažení nohy: Noha má 2 teleskopické hřídele.

#### Dodávané příslušenství

Hlavní tělo multifunkčního stativu (1)

Přepavní pouzdro s podpěrnou funkcí (1)

Přenosný vak (1)

Sada tištěné dokumentace

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

# ***Statív typu Multipod***

---



Návod na použitie

***VCT-MP1***

Skôr než zariadenie použijete, prečítajte si pozorne tento návod a uschovajte si ho pre prípadné budúce použitie.

Statív typu Multipod VCT-MP1 (ďalej iba “toto zariadenie”) pozostáva z guľovej hlavy, monopodu, miniatúrneho statívu a dodávaného puzdra s funkciou opory. Tieto súčasti môžete po zostavení pripievať ku kamkordéru, digitálnemu fotoaparátu s vymeniteľnými objektívmi alebo digitálnemu fotoaparátu (ďalej iba “fotoaparát/kamkordér”). Toto zariadenie môžete používať rôznymi spôsobmi, ktoré sa hodia k aktuálnej situácii a poskytnú vám oporu pre zachytávanie fotografií počas mnohých hodín.

### **Informácia pre spotrebiteľov v Európe**

### **Informácia pre spotrebiteľov v krajinách s platnými smernicami EU**

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy poskytnuté v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.

## Charakteristické vlastnosti

Toto zariadenie pozostáva z guľovej hlavy, monopodu, miniatúrneho statívu a puzdra s funkciou opory. Rôzne kombinácie týchto súčastí vám poskytnú rôzne spôsoby používania.

- Použitím kombinácie monopodu a puzdra s funkciou opory sa hmotnosť vášho fotoaparátu/kamkordéra a prídavného príslušenstva rozloží na vaše plece, vďaka čomu sa zníži zaťaženie vášho ramena. Máte možnosť jednoducho zachytávať snímky aj z vysokého uhla alebo pri pohybe.
- Zariadenie tiež môžete použiť ako monopod bez ochranného puzdra.
- Zariadenie môžete použiť aj ako oporný stojan na miestach, ktoré sú pre použitie statívu príliš úzke.
- Miniatúrny statív môžete použiť na snímanie z nízkych uhlov a stabilné zachytávanie pri snímaní v režime makro.

## **A** Popis častí

### **A** Guľová hlava

- 1 Montážna skrutka pre fotoaparát/kamkordér
- 2 Ovládač zaistenia montážnej päťice pre fotoaparát/kamkordér
- 3 Otvor pre spojovaciu skrutku
- 4 Päťica pre upevnenie fotoaparátu/kamkordéra
- 5 Guľová hlava
- 6 Ovládač zaistenia guľovej hlavy

### **B** Monopod

- 1 Spojovacia skrutka
- 2 Popruh na ruku
- 3 Pomocný uvoľňovací otvor
- 4 Otvor pre spojovaciu skrutku
- 5 Zaisťovacie svorky
- 6 Ovládač pre nastavenie dĺžky monopodu

### **C** Miniatúrny statív

- 1 Spojovacia skrutka
- 2 Ovládač pre nastavenie roztvorenia nôh
- 3 Montážny otvor pre ukončovaciu gumenú nohu
- 4 Gumená noha

### **D** Ukončovacia gumená noha

## **B** Príprava zariadenia

Skombinujte guľovú hlavu, monopod, miniatúrny statív a gumenú ukončovaciu nohu takým spôsobom, ktorý vyhovuje vašej fotografickej situácii.

Ak pripevňujete alebo vyberáte guľovú hlavu, pevne dotiahnite ovládač zaistenia guľovej hlavy.

### **B** - ① Použitie monopodu

**Spojte dokopy guľovú hlavu (A), monopod (B) a gumenú ukončovaciu nohu (D).**

### **B** - ② Použitie oporného stojana

**Spojte dokopy guľovú hlavu (A), monopod (B), miniatúrny statív (C) a gumenú ukončovaciu nohu (D).**

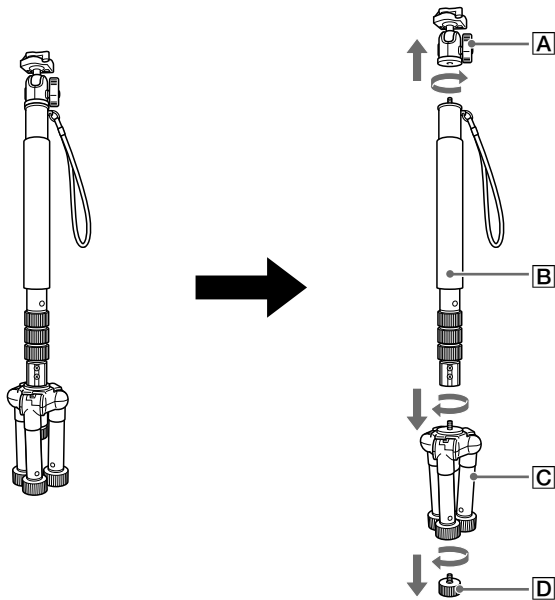
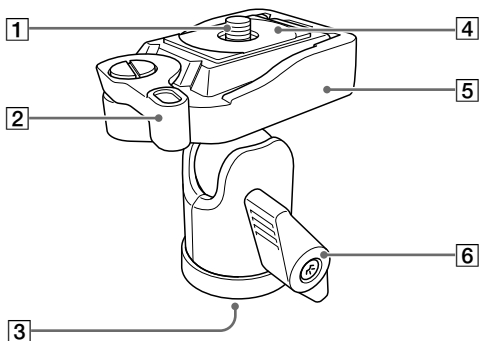
Ak používate zariadenie ako oporný stojan, roztiahnite nohy na miniatúrnom statíve a nastavte ich do nízkej polohy. (Pozri obrázok **B**-②)

Pre podrobnosti o nízkej polohe pozri “**F** Nastavenie uhla roztvorenia nôh na miniatúrnom statíve”.

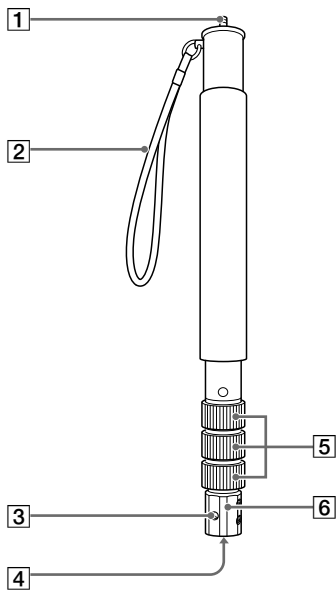
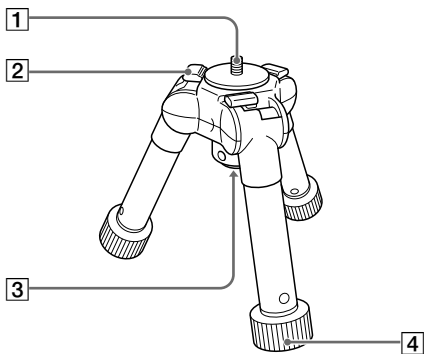
### **B** - ③ Použitie miniatúrneho statívu

**Spojte dokopy guľovú hlavu (A), miniatúrny statív (C) a gumenú ukončovaciu nohu (D).**

Keď používate miniatúrny statív, v prípade potreby z neho môžete odobrať gumenú ukončovaciu nohu.

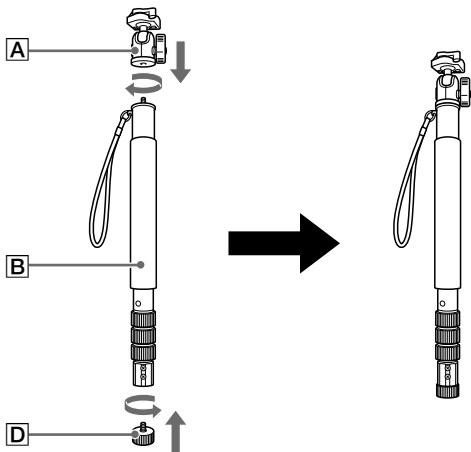
**A****A**



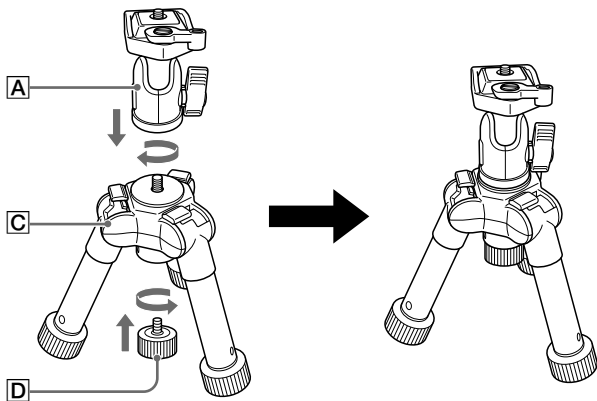
**B****C**

# B

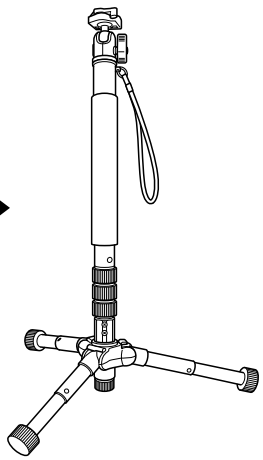
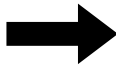
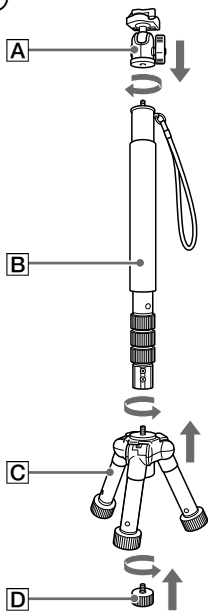
①



③



②



## **G Upevnenie fotoaparátu/ kamkordéra**

Pred upevnením vložte do fotoaparátu/  
kamkordéra batériu, kazetu alebo iné  
záznamové médium.

**1 Otočte ovládač zaistenia  
montážnej päťice pre  
fotoaparát/kamkordér  
na guľovej hlave smerom doľava  
a odoberte päťicu pre upevnenie  
fotoaparátu/kamkordéra.**

**2 Upevnite päťicu pre upevnenie  
na fotoaparát/kamkordér.**

Zarovnajete montážnu skrutku pre  
fotoaparát/kamkordér s otvorom  
pre skrutku v spodnej časti  
fotoaparátu/kamkordéra a pevne  
ju dotiahnite v smere hodinových  
ručičiek napr. pomocou mince.

**3 Pripevnite fotoaparát/  
kamkordér na guľovú hlavu.**

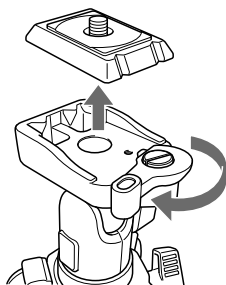
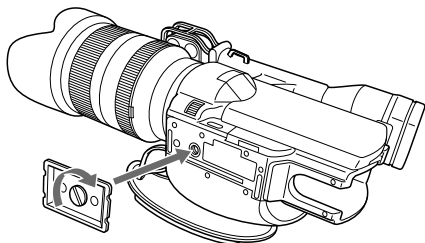
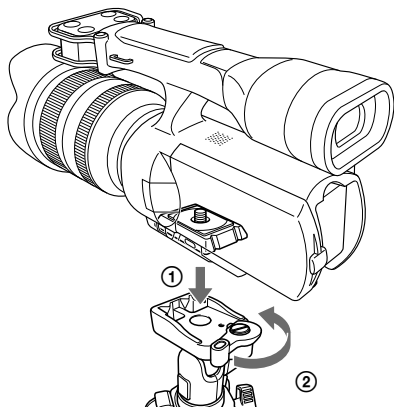
- ① Najskôr nasadíte fotoaparát/  
kamkordér na okraj päťice  
pre upevnenie fotoaparátu/  
kamkordéra na guľovej hlave  
a potom zatlačte hornú časť  
fotoaparátu/kamkordéra.  
Po správnom pripevnení  
fotoaparátu/kamkordéra ku  
guľovej hlave sa ozve cvaknutie.
- ② Otočte ovládač zaistenia päťice  
smerom doprava pre zaistenie  
fotoaparátu/kamkordéra.

## **Poznámky**

- Maximálna hmotnosť fotoaparátu/  
kamkordéra s príslušenstvom, ktorú  
môžete pripevniť je 2 kg (hmotnostný  
limit). Nepripevňujte súpravu, ktorá  
má celkovú hmotnosť vyššiu ako 2 kg.

## **Vybratie fotoaparátu/ kamkordéra**

**Pre vybratie fotoaparátu/  
kamkordéra vykonajte opačný  
postup ako pri jeho upevňovaní.**

**C****1****2****3**

---

## Nastavenie dĺžky monopodu a nôh miniatúrneho statívu

Dĺžku monopodu a nôh miniatúrneho statívu môžete meniť.

### **D** Nastavenie dĺžky monopodu

- 1 Uchopte ovládač pre nastavenie dĺžky monopodu a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek.**

Otáčajte ovládač, kým sa nezovú štyri cvaknutia, čím ho uvoľníte.

- 2 Nastavte požadovanú dĺžku.**

Dĺžku môžete meniť v štyroch krokoch aj pomocou zaistovacích svoriek. Pri rozťahovaní začnite od najhrubšej časti.

- 3 Uchopte ovládač pre nastavenie dĺžky monopodu a pevne ho dotiahnite v smere hodinových ručičiek.**

### **Poznámky**

- Pri nastavovaní dĺžky monopodu, buďte opatrní, aby ste si nepricvikli ruku do ovládača pre nastavenie dĺžky monopodu.
- Ak používate toto zariadenie ako oporný stojan, nastavte dĺžku monopodu a nôh miniatúrneho statívu ešte pred ich prepojením.
- Keď nastavíte dĺžku monopodu, nedoťahujte úplne ovládač pre nastavenie dĺžky nohy. Ak sa vám nedarí ovládač povoliť, pripevnite ukončovaciu gumenú nohu do pomocného uvoľňovacieho otvoru na monopode a pomocou handričky

pevne uchopte monopod.  
(Pozri obrázok **D**-①)

## Nastavenie dĺžky nôh na miniatúrnom statíve

- 1 Uchopte gumenú nohu a otočte ju proti smeru hodinových ručičiek.**
- 2 Nastavte nohu na požadovanú dĺžku.**
- 3 Uchopte gumenú nohu a otočte ju v smere hodinových ručičiek tak, aby bola pevne zaistená.**

### **Poznámky**

- Pri nastavovaní nôh miniatúrneho statívu dávajte pozor, aby fotoaparát/kamkordér nestratil rovnováhu.

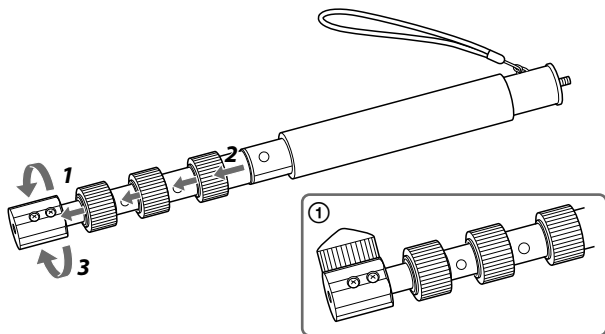
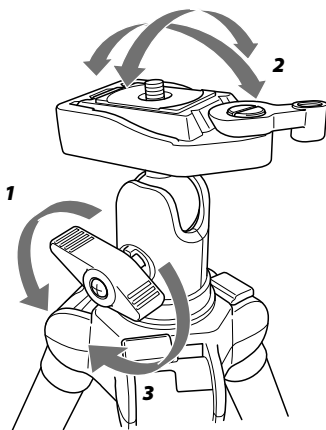
---

## **E** Nastavenie polohy fotoaparátu/kamkordéra

- 1 Uvoľnite ovládač zaistenia guľovej hlavy.**
- 2 Nastavte guľovú hlavu do požadovaného uhla.**  
Môžete tiež nastaviť smerovanie guľovej hlavy.
- 3 Pritiahnite ovládač zaistenia guľovej hlavy.**

### **Poznámky**

- Celý čas, keď je povolený ovládač zaistenia guľovej hlavy, pevne držte fotoaparát/kamkordér.
- Keď používate toto zariadenie ako oporný stojan, neotáčajte ani nenakláňajte monopod.

**D****E**

---

## **F** Nastavenie uhla roztvorenia nôh na miniatúrnom statíve

### **F** - ① Nízka poloha

- 1** Stiahnite k sebe nohy na miniatúrnom statíve.
- 2** Posuňte ovládač pre nastavenie roztvorenia nôh smerom doprava, aby sa ozvalo cvaknutie a ovládač zostal v tejto polohe.
- 3** Roztiahnite úplne nohy statívu.

### **F** - ② Polonízka poloha

**V nízkej polohe sťahujte pomaly nohy k sebe.**

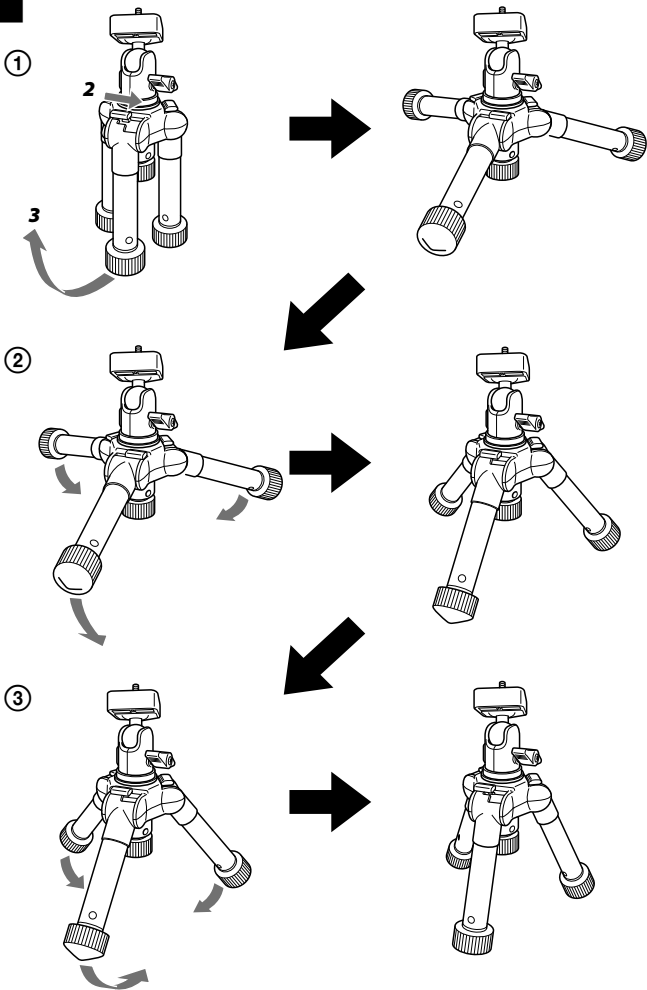
- Ovládač pre nastavenie roztvorenia nôh sa posunie smerom doľava a automaticky zostane v tejto polohe. Statív je v polonízkej polohe.

### **F** - ③ Štandardná poloha

**V polonízkej polohe sťahujte nohy k sebe.**

- Ovládač pre nastavenie roztvorenia nôh sa posunie smerom doľava a znova automaticky zostane v tejto polohe. Statív je v štandardnej polohe.
- Nohy budú v štandardnej polohe aj vtedy, keď ich stiahnete úplne k sebe a roztvoríte ich do prvej polohy.
- Pri nastavovaní uhla roztvorenia nôh miniatúrneho statívu dávajte pozor, aby fotoaparát/kamkordér nestratil rovnováhu.
- Ak používate miniatúrny statív, v prípade potreby odoberte gumenú ukončovaciu nohu.



**F**

## **G Používanie ochranného puzdra s funkciou opory**

### **Skladovanie oporného stojana alebo monopodu**

Ak používate toto zariadenie ako oporný stojan alebo monopod, skráťte dĺžku monopodu a nôh miniatúrneho statívu tak, aby ste ich mohli uložiť do puzdra.

#### **G - ① Uloženie oporného stojana**

#### **G - ② Uloženie monopodu**

Zložte ochranné puzdro podľa ilustrácie a upevnite sponu.

#### **G - ③ Používanie zariadenia ako opory fotoaparátu/kamkordéra**

Preveste si ochranné puzdro s funkciou opory cez plece. Vložte monopod do držiaka v ochrannom puzdre.

Hmotnosť fotoaparátu/kamkordéra a tohto zariadenia sa preniesie na vaše plece a uvoľní tak zaťaženie vašich ramien. Toto je spôsob použitia zariadenia ako opory fotoaparátu/kamkordéra.

- 1 Začnite polohou G-② preložte ochranný obal podľa ilustrácie, a upevnite pomocou háčika a slučkovej spony.**
- 2 Zložte hornú časť ochranného puzdra a upevnite sponu.**
- 3 Vyberte popruh z očka v tvare D a znova ho pripevnite v očku v tvare D podľa ilustrácie.**

- 4 Preveste popruhy puzdra cez hrudník a upravte jeho dĺžku.**
- 5 Vložte základnú časť monopodu do držiaka v ochrannom puzdre.**

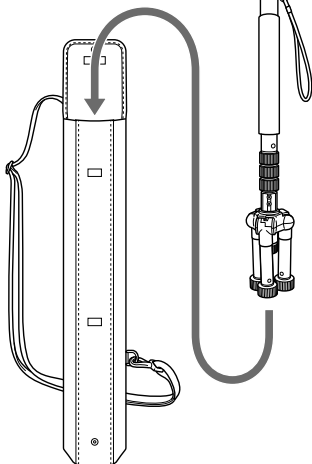
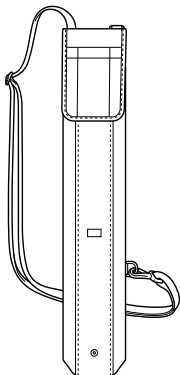
Odobratý miniatúrny statív uskladnite v dodávanom ochrannom puzdre.

### **Poznámky**

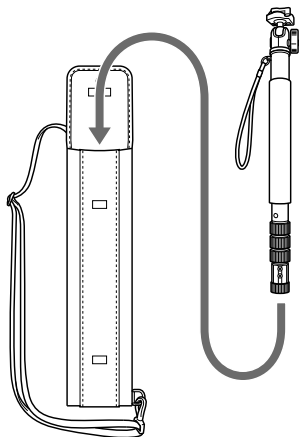
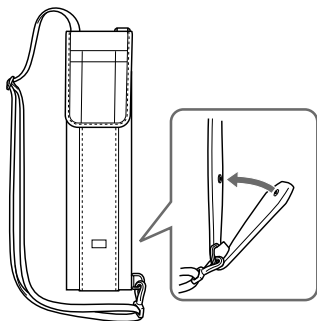
- Tento spôsob nepoužívajte, ak je priamo pod fotoaparátom/kamkordérom osoba alebo predmet. V prípade, že nie je fotoaparát/kamkordér správne pripevnený a spadne, môže spôsobiť poranenie alebo poškodenie. Tiež dávajte pozor, aby ste nezasiahli ľudí alebo predmety vo vašom okolí.

# G

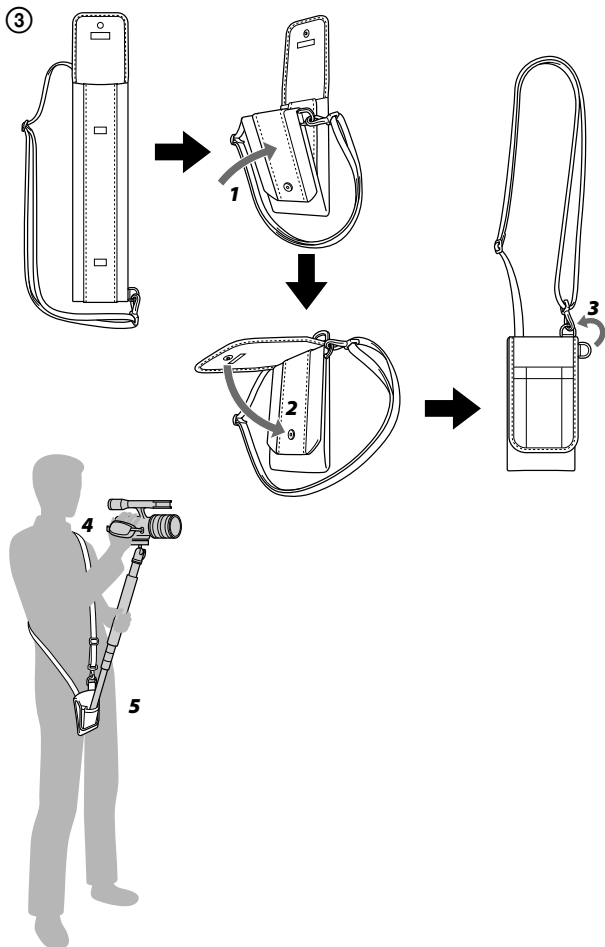
①

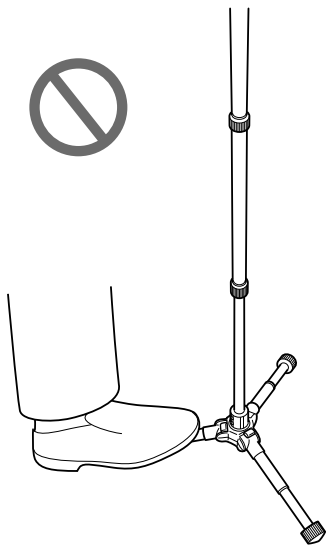


②



# G





## Bezpečnosť pri používaní

- Ak pripevňujete alebo vyberáte fotoaparát/kamkordér, pevne dotiahnite ovládač zaistenia guľovej hlavy. Po upevnení fotoaparátu/kamkordéra na guľovú hlavu nenasadzujte na fotoaparát/kamkordér žiadne príslušenstvo. Guľová hlava by sa mohla nakloniť a poškodiť fotoaparát/kamkordér.
- Keď pripevňujete fotoaparát/kamkordér, dávajte pozor, aby sa toto zariadenie neprevrátilo.
- Nepripevňujte fotoaparát/kamkordér priamo na spojovaciu skrutku na monopode alebo miniatúrnom statíve.
- Ak používate toto zariadenie ako monopod alebo oporný stojan, vždy vložte ruku pevne do popruhu na monopode a rukou držte fotoaparát/kamkordér alebo toto zariadenie. Ak na fotoaparát/kamkordér nasadíte dlhý objektív, dávajte pozor, pretože sa toto zariadenie stane nevyvážené.
- Pevne pritiahnite a nastavte súčasti, ktoré je potrebné pritiahnuť: všetky zaistovacie ovládače, páčky, ovládač pre nastavenie dĺžky nohy, skrutku fotoaparátu/kamkordéra atď.
- Po upevnení fotoaparátu/kamkordéra nenakláňajte celé zariadenie ani ho nesmerujte nadol.
- Ak predĺžite alebo skráťte dĺžku monopodu alebo nožičiek miniatúrneho statívu, buďte opatrní, aby ste si nepricvikli prst atď.
- Keď uvoľníte ovládač zaistenia guľovej hlavy, aby ste zmenili sklon, môže hlava zo začiatku pevne držať. Nejde o poruchu. Ovládač zaistenia guľovej hlavy uvoľňujte pevným uchopením.
- Keď používate puzdro s funkciou opory, neskáčte ani nebežte. Inak môže monopod vypadnúť z ochranného puzdra a poškodiť sa alebo spôsobiť poranenie.
- Ak umiestnite zariadenie na podlahu, dávajte pozor, aby oň nikto nezakopol.
- Keď používate toto zariadenie ako oporný stojan, nestúpajte na nohu miniatúrneho statívu, aby ste ho nastavili. Zariadenie by sa mohlo poškodiť. (Pozri obrázok **H**)
- Ak používate toto zariadenie ako monopod alebo oporný stojan a prenášate ho s pripevneným fotoaparátom/kamkordérom, držte pevne rukami monopod aj fotoaparát/kamkordér.

## Údržba

- Ak sa zariadenie znečistí, vyčistite ho pomocou jemnej tkaniny navlhčenej v jemnom čistiacom prostriedku. Zariadenie potom utrite pomocou suchej handričky.
- Ak ste toto zariadenie používali na pláži alebo pri morskom vánku, dôkladne ho utrite pomocou suchej tkaniny.

---

## Technické údaje

### Celková hmotnosť fotoaparátu/ kamkordéra a namontovaného príslušenstva

Maximálne 2 kg

### Monopod

Rozmery

Maximálna výška:

Cca 1475 mm

Minimálna výška:

Cca 460 mm

Hmotnosť Cca 575 g

Predĺžovanie nôh statívu:

Každá noha má  
5 teleskopických tyčí.

### Oporný stojan

Rozmery

Maximálna výška:

Cca 1535 mm

Minimálna výška:

Cca 585 mm

Hmotnosť Cca 935 g

### Miniatúrny statív

Rozmery

Maximálna výška:

Cca 270 mm

Minimálna výška:

Cca 215 mm

Hmotnosť Cca 505 g

Predĺžovanie nôh statívu:

Noha má 2 teleskopické  
tyče.

### Dodávané príslušenstvo

Hlavné telo statívu typu Multipod (1)

Ochranné puzdro s funkciou opory (1)

Obal na prenášanie (1)

Návod na použitie v tlačenej verzii

Právo na zmeny vyhradené.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

## CZ



### **Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)**

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

## SK



### **Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.